

445882-2026 - Kilpailu

Saksa – Ympäristöön liittyvät palvelut – 10006175 - Advancing Regional Circular Economy in Indonesia

OJ S 123/2026 30/06/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sähköposti: zuhal.uysal@giz.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkinen yritys, joka on keskushallinnon viranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: 10006175 - Advancing Regional Circular Economy in Indonesia

Kuvaus: The challenge Our planet's resources are limited, and environmental pollution is on the rise. The OECD projects that plastics and packaging consumption will nearly double by 2050, underscoring the urgent need to transition from a linear "take-make-dispose" economy to a circular one. Our predominant linear model depletes finite resources, generates escalating waste volumes, and strains ecosystems, with only 9% of plastic waste globally being recycled as per UNEP reports. A circular economy (CE), on the other hand, emphasises on resource efficiency through reuse, recycling, and recovery, offers a sustainable alternative to mitigate environmental degradation and optimise material lifecycles. In Indonesia, where local governments struggle with providing waste management services and infrastructure that needs to keep pace with rapid urbanisation and consumption growth, adopting circular principles is critical to addressing mounting environmental and economic challenges. Extended Producer Responsibility (EPR) is pivotal in operationalising a circular economy by enforcing the Polluter Pays Principle (PPP), compelling producers to internalise the costs of managing their products' end-of-life waste. By implementing a dual system for packaging and other waste streams, EPR shifts the financial burden from overburdened municipal budgets to producers, incentivising eco-design and efficient waste management. In Indonesia, where inadequate financing hampers effective waste collection and processing, resulting in over 60% of plastic waste being mismanaged (World Bank, 2021), EPR offers a mechanism to secure sustainable funding and enhance operational capacity, ensuring that waste is managed responsibly and diverted from landfills, rivers, and oceans. Our approach InCircular supports the implementation of Indonesia's Circular Economy Roadmap and National Action Plan 2025-2045 (Bappenas, 2024) which emphasises circularity for key sectors to address climate change, biodiversity loss, pollution, and enhancing resource efficiency. By fostering multi stakeholder collaboration among government, private sector, and civil society to develop EPR frameworks, the project supports the Indonesian government's objective of creating inclusive, evidence-based policies that strengthen economic resilience and sustainable resource management. InCircular aims to unite a diverse coalition of stakeholders to jointly develop strategies, policies, and an operating system that fit to the Indonesian context. By fostering

stakeholder dialogue and leveraging German and global best practices, the project seeks to deliver actionable policy recommendations to the Indonesian government, paving the way for systemic change in waste management financing and operations while promoting a circular economy that benefits both the environment and society. InCircular works towards 5 outputs: 1. Support the coordination of the implementation of the Circular Economy Roadmap and Action Plan; 2. Enhance regulatory frameworks for EPR and selected material streams (packaging, residual waste, e-waste); 3. Strengthen collaboration with industry partners for the transition to a Circular Economy; 4. Improve waste management in selected provinces and municipalities; 5. Advance Green/Sustainable Public Procurement (G/SPP) for selected goods. The benefits InCircular will address crucial challenges in policymaking to make polluters pay. Thereby, it creates a new income stream to further transform waste management financing on local and national level which would enhance economic growth and activities in a systemically underfunded sector. This will alleviate public budgets, reduce pollution and create economic opportunities within material value chains.

Menettelyn tunniste: 413cfc6f-a6ab-4960-a312-b1483bcd9026

Sisäinen tunniste: 10006175

Menettelyn tyyppi: Rajoitettu

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 90700000 Ympäristöön liittyvät palvelut

Lisäluokitus (cpv): 79951000 Seminaarien järjestäminen, 90710000 Ympäristöasioiden hallinta

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: GIZ Office Indonesia Menara BCA, 46th floor Jl. M.H. Thamrin No. 1 Jakarta 10310 Indonesia

Postitoimipaikka: Jakarta

Postinumero: 10310

Maa: Indonesia

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 794 172,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTW088XC1# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen:

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset:

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus:

Petos:

Korruptio:

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot:

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen:

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:
Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:
Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen:
Maksukyvyttömyys:
Varat selvitysmiehen hallinnassa:
Liiketoiminta on keskeytetty:
Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:
Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe:
Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset:
Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat:
Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun:
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset:
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: 10006175 - Advancing Regional Circular Economy in Indonesia
Kuvaus: The contractor will be responsible for the implementation of Output 4: "The technical capacities of provincial and municipal administrations to plan and report on measures in waste management and circular economy have been strengthened", and achieving the Module Objective Indicator 3 and Output Indicators 4.1 and 4.2 by implementing the activities, producing the deliverables and fulfilling corresponding milestones as defined within these Terms of Reference. The overall objective of the tendered services is to provide high-quality technical advisory and capacity development support for the implementation of the project "InCircular: Promoting a Circular Economy in Indonesia". The service provided by the contractor will support the implementation of circular economy principles through enhancing waste data collection and transfer, improving local governance and financing, EPR implementation, by conducting capacity building, material flow analysis, stakeholder engagement and dialogue, guiding the improvement of regional circular economy implementation, as well as the establishment of EPR pilots in pilot provinces. In addition, the contractor will provide ongoing technical support on waste management to project municipalities. By fostering multi-stakeholder collaboration and institutional engagement and capacity, the contractor will help establish the conditions necessary for a transition towards more circular and inclusive economy in Indonesia. For the preparation of the delivery of Output 4, GIZ has already started implementation in a preparatory phase preparing provincial stakeholder mapping and analysis, preliminary packaging waste and residual waste flow analysis and a cities selection in close coordination with national and provincial partners. During project preparation it was anticipated that activities for Output 4 will be conducted in East Java and potentially in Bali. Expected Outcomes Public and private sector stakeholders in selected pilot municipalities in project provinces will be better equipped to independently plan, implement, and report data on waste management, as well as respond to governance prerequisite requirements for implementing circular economy initiatives and EPR schemes. Main outcomes of the contract are aligned with the following project indicators and are the following: 1. Output indicator 4.1: 10 partner municipalities in the pilot provinces of East Java and Bali have shared digitalised data on recycling of packaging waste based on uniform standards with the national level (by 12/2028). 2. Output indicator 4.2: 12 project proposals are developed by partner municipalities on expanding existing waste treatment plants in East Java and Bali to enable them to produce RDF (by 12/2028). 3. Module objective indicator 3: 1

implemented approach by public and private actors to improve the collection and recycling of packaging in the East Java and Bali (by 06/2028).

Sisäinen tunnistus: 10006175

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 90700000 Ympäristöön liittyvät palvelut

Lisäluokitus (cpv): 79951000 Seminaarien järjestäminen, 90710000 Ympäristöasioiden hallinta

Optiot:

Optioiden kuvaus: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: GIZ Office Indonesia Menara BCA, 46th floor Jl. M.H. Thamrin No. 1 Jakarta 10310 Indonesia

Postitoimipaikka: Jakarta

Postinumero: 10310

Maa: Indonesia

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 14/12/2026

Päätymispäivä: 31/03/2029

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 2

Lisätietoja uusimisesta: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Please see the tender documents

Strategisten hankintojen tavoite: Sosiaalisten tavoitteiden saavuttaminen

Kuvaus: Please see the tender documents.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojelu ja ennallistaminen, Siirtyminen kiertotalouteen, Ilmastonmuutokseen sopeutuminen, Ilmastonmuutoksen hillintä

Edistettävä sosiaalinen tavoite: Etninen tasa-arvo, Sukupuolten tasa-arvo, Ihmisoikeuksia koskeva due diligence -velvoite maailmanlaajuisissa toimitusketjuissa, Pitkäaikaistyöttömien, heikossa asemassa olevien ja/tai vammaisten henkilöiden työllistymismahdollisuudet, Oikeudenmukaiset työolot, Muu

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 2 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (65%) 1. Establishing local waste management governance and delivering capacity development in waste management and CE (20%) 2. Applying analytical instruments, such as material flow analysis, for policy advisory (15%) 3. Developing financial analysis for waste management and circular economy (15%) 4. Engaging local actors and delivering behaviour change strategies on waste management and circular economy (15%) 2. Regional experience (20%) Regional experience in South-Eastern Asia 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (15%)

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 100000 EUR (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field Extended Producers Responsibility (EPR) for packaging and at least 2 reference projects in Asia in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1500000 EUR (net).

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates - Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (XX%) 2. Regional experience (XX%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (XX%)

Soveltuvuusvaatimusta käytetään valittaessa menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavia ehdokkaita

Painotus (prosentteina, tarkka): 100,00

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 5

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 6

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: englanti

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,

Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTW088XC1/documents>

Tilapäinen viestintäkanava:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTW088XC1>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Menettelyn ehdot:

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 07/08/2026

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTW088XC1>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan osa puuttuvista hakuasiakirjoista voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammern des Bundes

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Rekisterinumero: 993-80072-52

Postiosoite: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Postitoimipaikka: Eschborn

Postinumero: 65760

Maaryhmittely (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Maa: Saksa

Sähköposti: zuhal.uysal@giz.de

Puhelin: +49 6196791481

Faksi: +49 6196791115

Internetosoite: <https://www.giz.de>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Vergabekammern des Bundes

Rekisterinumero: 022894990

Postiosoite: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53113

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa
Sähköposti: vk@bundeskartellamt.bund.de
Puhelin: +49 2289499-0
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83
Postitoimipaikka: Bonn
Postinumero: 53119
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Maa: Saksa
Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Puhelin: +49228996100
Tämän organisaation roolit:
TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversionumero: d4b61265-bffa-414f-be4d-be2c86191325 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyypinumero: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 29/06/2026 07:39:44 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englanti
Ilmoituksen julkaisunumero: 445882-2026
EUVL S -lehden numero: 123/2026
Julkaisupäivä: 30/06/2026